# MINISTRY OF SCIENCE AND HIGHER EDUCATION

# OF THE RUSSIAN FEDERATION

# Federal State Budgetary Educational

# Institution of Higher Education

# “Astrakhan State University”

# (Astrakhan State University)

APPROVED

by Academic Council

of FSBEI HE Astrakhan State University

on October 28, 2021

(Protocol No. 3)

**PROGRAMME**

**OF IN-HOUSE ENTRANCE EXAMINATION**

**in Russian as a Foreign Language**

**conducted by Astrakhan State University**

**for bachelor and specialist programs**

**in 2022**

Astrakhan 2021

1. The **purpose** of the entrance examination is to determine the applicant’s level of proficiency in Russian for his/her entering the university.
2. **Specific features of the entrance examination**:

Entrance examination form: testing.

Entrance examination duration:100 minutes.

Evaluation system: 100-point grading scale.

# Elements of the content of the Russian language course included in the entrance examination program.

* 1. Spelling.
     1. Spelling of unstressed vowels in the roots (checked and alternating).
     2. Spelling of unchecked vowels in the word root.
     3. Spelling of letters Ъ and Ь. Letter Ь in grammatical forms of words.
     4. Vowels -O-/-Ё- after hushers and -Ц- in roots, suffixes and endings.
     5. Spelling of suffixes and endings of nouns, adjectives, verbs and verb forms.
     6. Spelling of prefixes ПРЕ and ПРИ. Spelling of suffixes.
     7. Spelling of vowels before inflectional suffixes in past tense verbs and participles.
     8. -H- and -HH- in full forms of adjectives, participles and derivative nouns.
     9. Differentiation of the spelling of -H- and -HH- in full and short forms of adjectives, participles and adverbs.
     10. Spelling of consonants in the word and at morphemic boundaries. Double consonants.
     11. Spelling of -НЕ- with different parts of speech.
     12. Spelling of -НЕ- and -НИ- based on their semantic differentiation.
     13. Spelling of НЕ and НИ in negative and indefinite pronouns and negative adverbs.
     14. Concatenation, separate and hyphenated writing of different parts of speech.
     15. Consolidation: spelling task.

3.2. Punctuation

* + 1. A dash in a simple sentence.
    2. Punctuation of conjunction AND in simple and complex sentences.
    3. Punctuation of homogeneous parts of a sentence.
    4. Punctuation of separating secondary parts of a sentence.
    5. Separating parenthetical words and sentence parts. Punctuation of parenthetical words and constructions.
    6. Punctuation of conjunction HOW and other comparative conjunctions.
    7. Punctuation in coordinate and complex sentences.
    8. A dash and colon in simple and complex sentences.
    9. Punctuation in all types of complex sentences.
    10. Punctuation norms of other person’s speech. Punctuation of direct speech and quotations.
  1. Speech culture and stylistics
     1. Orthoepic norms.
     2. Norms of lexical collocation.
     3. Lexical meaning of a word.
     4. Morphological and syntactic norms.

3.4. Text

* + 1. Russian literary language and its styles. Language markers of styles.
    2. Figures of speech and means of expression in language.

3.5. Language system.

* + 1. Basic concepts of phonetics.
    2. Vocabulary composition of language.
    3. Morphology. Classification and grammatical features of different parts of speech.
    4. Syntax. Concept of the grammatical basis of a sentence. Types of simple and complex sentences by structure.

# List of the knowledge and skills under test:

* 1. skill of finding orthograms in a word and determine which rules to apply in a particular case:
     1. letter-sound spelling;
     2. concatenation, separate and hyphenated writing;
  2. skill of finding semantic segments in a sentence that require punctuation – comma, semicolon, dash, colon, quotation marks, brackets;
  3. skill of finding and correcting mistakes in orthoepic, lexical, grammatical and syntactical norms on the basis of the applicant’s knowledge;
  4. skills of identifying the style of a text by certain linguistic indicators, based on the knowledge of lexical, morphological, syntactic means of text organization;
  5. knowledge of figures of speech and means of expression in language;
  6. knowledge of the phonetic system of Russian;
  7. knowledge of the lexical and phraseological structure of Russian (synonymy, antonymy, polysemy, homonymy, archaisms, borrowings, etc.)
  8. knowledge of morphology;
  9. knowledge of syntax.

# Textbooks and study guides recommended for exam preparation:

* 1. Anikina M.N. V Rossiju s ljubov'ju. Nachinaem izuchat' russkij [*To Russia with love. Starting to learn Russian*]: textbook of the Russian language. – Moscow: Drofa Publishers, 2014. – 142 p.
  2. Antonova V.E., Nakhabina M.M., Safronova M.V., Tolstykh A.A. Doroga v Rossiju [*Road to Russia*]: textbook of the Russian language (elementary level). – Moscow: Lomonosov Moscow State University; St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2013. – 344 p.
  3. Antonova V.E., Nakhabina M.M., Safronova M.V., Tolstykh A.A. Doroga v Rossiju [*Road to Russia*]: textbook of the Russian language (basic level). – Moscow: Lomonosov Moscow State University; Saint– Petersburg: Zlatoust Publishers, 2011. – 256 p.
  4. Antonova V.E., Nakhabina M.M., Safronova M.V., Tolstykh A.A. Doroga v Rossiju [*Road to Russia*]: textbook of the Russian language (Level 1): in 2 volumes – Moscow: Lomonosov Moscow State University; St. Petersburg: Zlatoust Pulishers, 2012. – 200 p. / 184 p.
  5. Arkadyeva E.V., Gorbanevskaya G.V., Kirsanova N.D. Kogda ne pomogajut slovari: Praktikum po leksike sovremennogo russkogo jazyka [*When dictionaries don’t help: Practicum on the vocabulary of the modern Russian language*]: in 2 parts. – Moscow: Flinta Publishers – 2001 – 2006.
  6. Afanasyeva N.A. Palitra stilej [*Palette of styles*]: a textbook on the stylistics of the Russian language for foreigners. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2012. – 116 p.
  7. Afanasyeva N.A. et al. Russkoe slovo. [*Russian word*] Drills in Russian for foreigners, elementary level. – Moscow: Academiya Publishers, 2006. – 184 p.
  8. Berdichevsky A.L. et al. Dialog s Rossiej [*Dialogue with Russia*]: training video course, advanced level. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2002. – 88 p.
  9. Berdichevsky A.L. et al. Prijatnogo appetita! [*Have a nice meal*]: textbook, advanced level. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2002. – 80 p.
  10. Berdichevsky A.L., Golubeva A.V. Kontakty [*Contacts*]: textbook. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2014. – 180 p.
  11. Bogomolov A.N., Petanova A.Y. Prihodite!.. Priezzhajte!.. Priletajte!.. [*Come by foot!... Come by road!...Come by air!..*]. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2013. – 104 p.
  12. Bondarenko A.A. Zdravstvuj, russkij jazyk! [*Hello, Russian language!*]: textbook for foreign students, elementary level. – Moscow: Prosveshcheniye Publishers, 2002. – 272 p.
  13. Bulgakova L.N., Zakharenko I.V., Krasnykh V.V. Moi druz'ja padezhi [*My Friends Cases*]: grammar in dialogues. – Moscow: Russian Language. Courses, 2014. – 216 p.
  14. Bure N., Bystrykh M. Uchim russkij jazyk. Lingvodidakticheskij trenazher: Ljublju tebja [*Learning Russian. Linguodidactic simulator: I love you*] – MIRS company, 2013.
  15. Velichko A.V. Kogda est' o chjom pogovorit', ili Predlozhenija frazeologizirovannoj struktury v russkoj rechi [*When there is something to talk about, or Propositions of phraseological structure in Russian speech*]: textbook for foreign students. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2016. – 188 p.
  16. Vlasova N. S. Russkij jazyk kak inostrannyj. Malysham (dlja doshkol'nikov i mladshih shkol'nikov) [*Russian as a foreign language. For kids (preschoolers and junior school children)*]: textbook for children of Russian-speaking immigrants. Gutenberg Printing House, 2004 – 2011. – 163 p.
  17. Vlasova N.S. Russkij jazyk kak inostrannyj [*Russian as a foreign language*], basic course – 1 (with vocabulary in English and German for each lesson): textbook for children of Russian-speaking immigrants. Gutenberg Printing House, 2007, 2009. – 204 p.
  18. Vlasova N.S., Belskaya L.L. Russkij jazyk kak inostrannyj [*Russian as a foreign language*], basic course – 2: textbook for schoolchildren living in non-Russian speaking environment. Gutenberg Printing House, 2008– 2009. – 132 p.
  19. Vlasova N.S., Belskaya L.L. Russkij jazyk kak inostrannyj [*Russian as a foreign language*], advanced course – 1: textbook for schoolchildren living in non-Russian speaking environment. Gutenberg Publishers, 2006-9. – 163 p.
  20. Volskaya N.P. Mozhno? Nel'zja? Prakticheskij minimum po kul'turnoj adaptacii v russkoj srede [*Allowed? Prohibited? Practical minimum for cultural adaptation in the Russian environment*] – Moscow: Russian language. Courses, 2012. – 48 p.
  21. Gerkan I.K. Russkij jazyk v kartinkah [*Russian language in pictures*]: exercises, elementary level. – Moscow: Progress Publishers, 1977. – 235 p.
  22. Glazunova O.I. Davajte govorit' po-russki! [*Let’s speak Russian*]: textbook of Russian language. – 5th stereotype edition. – Moscow: Russian language, 2003. – 336 p.
  23. Glazunova O.I. Grammatika russkogo jazyka v uprazhnenijah i kommentarijah. Morfologija [*Grammar of the Russian language in exercises and comments: Morphology*]. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2012. – 424 p.
  24. Glazunova O.I. Grammatika russkogo jazyka v uprazhnenijah i kommentarijah. Sintaksis [*Grammar of the Russian language in exercises and comments: Syntax*]. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2011. – 416p.
  25. Golubeva A.V. et al. Russkij jazyk dlja gostinic i restoranov [*Russian language for hotels and restaurants*] (+ 2CD). – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2016. – 200 p.
  26. Dyakov I.M. Rasskaz-sensacija. V pomoshh' izuchajushhim russkij jazyk (i ne tol'ko dlja gvadelupcev) [*The story sensation: for learners of the Russian language (and not only for Guadeloupians)*]. CreateSpace Publishing, 2013. – 164 p.
  27. Zagrebelnaya M. Moj russkij drug [*My Russian friend*], elementary course of Russian with illustrations: textbook + CD. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2011. – 144 p.
  28. Ignatova I.B., Andreeva S.M., Mordas S.B. Prakticheskaja grammatika dlja inostrannyh studentov [*Practical grammar for foreign students*]. – St. Petersburg: Belgorod Publishing House, 2006. – 184p.
  29. Kalenkova O.N. Uroki russkoj rechi [*Lessons of Russian speech*]. – Moscow: Russian language. Courses, 2013. – 96 p.
  30. Klementieva T.B., Chubarova O.E. Prikljuchenija Leny i Mishi [*Adventures of Lena and Misha*]: book game. – Moscow: Russian language. Courses, 2007, 2014. – 144 p.
  31. Kryuchkova L.S. et al. Govorim po-russki bez perevodchika [*Speaking Russian without an interpreter*]: an intensive course for developing verbal skills. – Moscow: Flinta Publishers, 2012. – 176p.
  32. Kurlova I.V. Prikljuchenija inostrancev v Rossii: rasskazy dlja chtenija i obsuzhdenija [*Adventures of foreigners in Russia: stories for reading and discussion*]. – Moscow: Russian language. Courses, 2009. – 136 p.
  33. Kutsereva–Zhame A. M., Kitadze M. Spasibo! [*Thank you*]: elementary course of Russian language. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2010. – 192p.
  34. Lazareva O.A. Ja sdaju test TRKI-TORFL: Prakticheskie rekomendacii dlja podgotovki k sdache testa po russkomu jazyku kak inostrannomu [*Doing TORFL: Practical recommendations for preparing for the test in Russian as a foreign language*]. – St. Petersburg: MIRS, 2009. – 85 p.
  35. Laskareva E.R. Progulki po russkoj leksike [*Walks through Russian vocabulary*]. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2010. – 224 p.
  36. Laskareva E.R. Chistaja grammatika [*Pure grammar*]. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2012. – 336 p.
  37. Maksimova A.L. 10 urokov russkogo rechevogo jetiketa [*Ten lessons of Russian speech etiquette*]. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2003. – 104 p.
  38. Mets N.A., Markina M.A. Russkij? Legko! [*Learn* *Russian? It’s quite easy!*]: manual for self-study of the Russian language for English speakers. – Moscow, 2005. – 167 p.
  39. Mets N.A. Trudnye aspekty russkoj grammatiki dlja inostrancev [*Challenging aspects of Russian grammar for foreigners*]. – Moscow: Pushkin State Russian Language Institute, 2010. – 256 p.
  40. Miller L., Politova L., Rybakova I.Ya. Zhili– byli… 28 urokov russkogo jazyka dlja nachinajushhih [*Once upon a time... 28 lessons of the Russian language for beginners*]: textbook. – 10th edition. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2012. – 152p.
  41. Miller L., Politova L.V. Zhili– byli… 12 urokov russkogo jazyka [*Once upon a time... 12 lessons of the Russian language*], basic level: textbook. – 5th ed. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2011. – 200p.
  42. Nadezhdina O. Novaja Rossija: 127 zhivyh dialogov i samye vazhnye glagoly dlja obshhenija [*New Russia: 127 real-life dialogues and the most important verbs for communication*]. – International Center of Russian as a Foreign Language, 2014. – 144 p.
  43. Novikova N.S., Shcherbakova O.M. Udivitel'nye istorii. 116 tekstov dlja chtenija, izuchenija i razvlechenija [*Amazing stories. 116 texts for reading, learning and entertainment*]. – Moscow: Flinta Publishers: Science, 2010 – 2016. – 368 p.
  44. Paretskaya M. E., Shestak O.V. Sovremennyj uchebnik russkogo jazyka dlja inostrancev [*Modern textbook of the Russian language for foreigners*] (+ CD). – Moscow: Flinta Publishers, 2014. – 472p.
  45. Pukhaeva L.S., Olkhova L.N. Obnovlennaja Rossija [*Renewed Russia*]. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2007.
  46. Rodimkina A., Landsman N. Rossija: den' segodnjashnij [*Today’s Russia*]: texts and exercises. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2008. – 232p.
  47. Skorokhodov L.Yu., Khorokhordin O.V. Okno v Rossiju [*Window to Russia*]: textbook of Russian as a foreign language, advanced level. In two parts, part 1. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2009 – 192 p.
  48. Skorokhodov L., Khorokhordin O.V. Okno v Rossiju [*Window to Russia*]: textbook of Russian as a foreign language, advanced level. In two parts, part 2. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2010. – 264p.
  49. Solodukha L.V. Sprashivajte i otvechajte [*Ask and answer*]: study guide of Russian for foreigners. – Odessa, 2015. – 52 p.
  50. Tananina A.V. Ja tebja ljublju! Vyrazhenie chuvstv i jemocij v russkoj rechi [*I love you! Expression of feelings and emotions in Russian speech*]. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2011. – 108p.
  51. Khavronina S.A. Govorite po-russki [*Speak Russian*]: study guide. – Moscow: Drofa Publishers, 2014. – 319 p.
  52. Khavronina S.A., Shirochenskaya A.I. Russkij jazyk v uprazhnenijah [*Russian language in exercises*]. – Moscow, 1969 (or any other edition). – 172 p.
  53. Khamraeva E.A., Ivanova E.I. Davajte poznakomimsja. Russkij jazyk kak inostrannyj [*Let’s get acquainted. Russian as a foreign language*], level A2. – Moscow: Drofa Publishers, 2014. – 129 p.
  54. Chernyshov S.I. Poehali! Poehali! Russkij jazyk dlja vzroslyh [*Let’s go! Russian language for adults*], elementary course. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2013. – 280p.
  55. Chernyshov S.I., Chernyshova A.V. Poehali! Russkij jazyk dlja vzroslyh [*Let’s go! Russian language for adults*], basic course: in 2 volumes. – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2014.
  56. Chubarova O.E. Glagoly dvizhenija [*Verbs of movement*]: book game on the Russian language. – Moscow: Russian language, 2009. – 24 p.
  57. Esmantova T.L. Russkij jazyk: 5 jelementov [*Russian language: 5 elements*]: level A1 (elementary). – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2011. – 320p.
  58. Esmantova T.L. Russkij jazyk: 5 jelementov [*Russian language: 5 elements*]: level A2 (basic). – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2011. – 328 p.
  59. Esmantova T.L. Russkij jazyk: 5 jelementov [*Russian language: 5 elements*]: level B1 (basic – first certification). – St. Petersburg: Zlatoust Publishers, 2011. – 340 p.